

CALIBER



PMR 206BT
BLUETOOTH® RECEIVER AND TRANSMITTER

NL · FR · DE · GB · ES · SE · IT · PT · PL · GR · CZ/SK

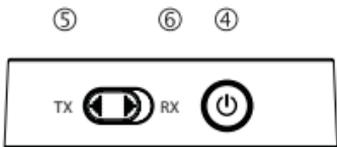
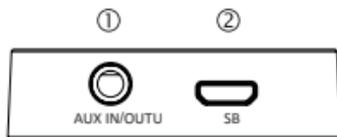
SPECIFICATIONS

Bluetooth® version:	v5.0 supports A2DP & APTX profile
Bluetooth® range:	up to 10 meters (without barrier)
Bluetooth® Freq range:	2402-2480 Mhz
Bluetooth® Max e.r.p:	<100mW/20dBm
Inputs	3,5mm Jack input (cable included) Bluetooth audio streaming signal
Power supply:	Built-in rechargeable battery 200 mAh (Plays up to 9 hours) 2 hours charging time
Power input:	DC5,0V (USB-to-Micro USB, cable included)
Dimensions:	44(W) x 44(D) x 11(H) mm

We are continuously improving/updating our products and product information. It's therefore possible that there is a slight difference between the description in this manual to the operation of the product. If something is different or not clear; always check our website for the most current version.

PRECAUTIONS

- GB** • Do not expose to liquids!
• Avoid extreme temperatures
• Do not disassemble the product. It may result in short-circuit or damage.
- FR** • Ne pas exposer le produit à des liquides !
• Évitez les températures extrêmes
• Ne pas démonter le produit. Cela est susceptible de provoquer des courts-circuits ou des dommages.
- DE** • Nicht mit Flüssigkeiten in Berührung bringen!
• Extreme Temperaturen vermeiden
• Zerlegen Sie das Produkt nicht. Dies kann zu Kurzschlüssen oder Beschädigungen führen.
- IT** • Non esporre ai liquidi!
• Evitare temperature estreme
• Non smontare il prodotto. Potrebbe verificarsi un cortocircuito o danneggiarsi.
- ES** • ¡No exponer a líquidos!
• Evite temperaturas extremas
• No desarme el producto. Puede provocar un cortocircuito o daños.
- PT** • Não expor a líquidos!
• Evitar temperaturas extremas
• Não desmontar o produto. Tal pode resultar em curto-circuito ou danos.
- SW** • Utsätt ej för vätskor!
• Undvik extrema temperaturer
• Montera inte isär produkten. Det kan resultera i kortslutning eller skador.
- PL** • Nie narażać na działanie płynów!
• Unikać ekstremalnych temperatur
• Nie demontować produktu. Może to być przyczyną zwarcia lub uszkodzenia.
- GR** • Προστατεύστε από έκθεση σε υγρά!
• Αποφύγετε τις ακραίες θερμοκρασίες
• Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν. Μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα ή βλάβη.
- SK** • Nevystavujte kvapalinám!
CZ • Vyhýbajte sa extrémnym teplotám
• Výrobok nerozoberajte. Mohlo by to viesť ku skratu alebo poškodeniu.
- NL** • Niet blootstellen aan vloeistoffen!
• Vermijd extreme temperaturen
• Demonteer het product niet. Dit kan kortsluiting of schade veroorzaken.



- ① Audio input/output interface
- ② Micro USB charging interface
- ③ Indicator light
- ④ ON/OFF
- ⑤ Transmitter Mode
- ⑥ Receive Mode

Receiving mode



Receiving mode

1. Turn the PMR ON and connect the [IN/OUT] to your non-*Bluetooth*[®] device
2. Find the PMR206BT in your *Bluetooth*[®] device and pair
3. Start playing music

Transmitter mode



Transmitter mode

1. Turn the PMR ON and connect the [IN/OUT] to your non-*Bluetooth*[®] device
2. Connect your *Bluetooth*[®] device with the PMR206BT using the Φ button (Make sure your *Bluetooth*[®] device is disconnect from any other device)
3. Start playing music

Inschakelen / uitschakelen

- **AAN:** druk op [⏻] om AAN te zetten
- **UIT:** Houd [⏻] ingedrukt om UIT te schakelen

Opmerking: na 5 min. van afwezigheid van een verbinding zal het automatisch in de "slaapmodus" gaan (de lichten zullen UIT gaan).

Ontvangst modus (RX)

Maakt het mogelijk audio te streamen naar een niet-Bluetooth®-apparaat

- Steek het ene uiteinde van de jack-naarjack kabel in de PMR (1) en het andere uiteinde in de audio-ingang (jack of tulp*) van uw niet-Bluetooth®-apparaat
- Schakel de PMR in (4) en de blauwe LED (3) beginnen snel te knipperen
- Stel uw Bluetooth®-apparaat in op 'Zoeken' met behulp van de apparaten' Bluetooth®-menu.
- Kies 'PMR206BT_Caliber' uit de lijst.
- Als de verbinding tot stand is gebracht, begint de blauwe LED (3) langzaam te knipperen en kunt u beginnen met het afspelen van muziek.

* met behulp van de meegeleverde adapterkabel

Zender modus (TX)

Maakt het mogelijk om audio te streamen van een niet-Bluetooth®-apparaat naar bijvoorbeeld Bluetooth®-luidsprekers of hoofdtelefoon. **LET OP:** zorg ervoor dat wanneer je verbinding probeert te maken met een ander apparaat, dat dit apparaat zo dicht mogelijk in de buurt is van de PMR

- Zet de PMR AAN (4) en de blauwe LED (3) begint snel te knipperen
- Steek het ene uiteinde van de jack-naar-jack kabel in aansluiting op de PMR (1) en het andere uiteinde in de audiuitgang (bijvoorbeeld de hoofdtelefoonaansluiting) van uw niet-Bluetooth®-apparaat
- Druk kort op [q] (4) op de PMR om naar de zoekmodus te gaan
- Controleer of uw Bluetooth®-apparaat niet op een ander apparaat is aangesloten apparaat dat binnen 10 meter van de PMR is. Mocht dit wel het geval zijn, houd de knop aan/uit (4) lang ingedrukt om te resetten en start de zoekfunctie opnieuw.
- Als de verbinding tot stand is gebracht (kan enige tijd duren) begint de blauwe LED langzaam te knipperen en kunt u beginnen met het afspelen van muziek.

Mise sous/hors tension

- ON : Appuyez sur le bouton [⏻] pour mettre l'appareil sous tension
- OFF : Appuyez et maintenez la pression sur le bouton [⏻] pour mettre l'appareil hors tension

Remarque : Après 5 min d'absence de connexion, l'appareil passe automatiquement en mode « veille » (les voyants s'éteignent).

Mode réception (RX)

Permet le streaming audio à un appareil non-Bluetooth®.

- Branchez une extrémité du câble jack-to-jack sur le PMR (1) et l'autre extrémité sur l'entrée audio (jack ou tulipe*) de votre appareil non-Bluetooth®.
 - Allumez le PMR (4) et la LED bleue (3) commence à clignoter rapidement. Réglez votre appareil Bluetooth® sur « Rechercher » à l'aide du menu Bluetooth® de l'appareil.
 - Choisissez « PMR206BT_Caliber » dans la liste.
 - Si la connexion a été établie avec succès, le voyant LED bleu commence à clignoter lentement, et vous pouvez commencer à diffuser de la musique.
- * à l'aide du câble adaptateur fourni

Mode émetteur (TX)

Permet à l'audio d'être diffusé de l'audio à partir d'un appareil non-Bluetooth®, pour, par exemple Haut-parleurs Bluetooth® ou casque d'écoute.

ATTENTION: assurez-vous que que lorsque vous essayez de vous connecter se connecter à un autre appareil, que ce est aussi proche que possible de du PMR.

- Allumez le PMR (4) et la LED bleue (3) commence à clignoter rapidement
- Branchez une extrémité du câble jack-to-jack dans la prise du PMR (1) et l'autre extrémité dans la sortie audio (par exemple, la prise casque) de votre appareil non-Bluetooth®.
- Appuyez brièvement sur la touche on/off (4) du PMR pour passer en mode recherche
- Vérifiez que votre appareil Bluetooth® n'est pas connecté à un autre appareil situé à moins de 10 mètres du PMR. Si c'est le cas, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation (4) pour réinitialiser et redémarrer le mode de recherche.
- Une fois la connexion établie (cela peut prendre un certain temps), le voyant bleu se met à clignoter lentement et vous pouvez commencer à écouter de la musique.

EIN/AUS

- ON (Ein): Drücken Sie zum EIN-SCHALTEN auf [⏻]
- OFF (Aus): Halten Sie zum AUSSCHALTEN [⏻] gedrückt

Hinweis: Nach 5 Minuten ohne Verbindung wechselt das Gerät automatisch in den „Sleep-Modus“ (das Licht wird ausgeschaltet).

Empfangsmodus (RX)

Ermöglicht Audio-Streaming mit einem Nicht-Bluetooth®-Gerät.

- Stecken Sie ein Ende des Klinke-zu-Klinke-Kabels in den PMR (1) und das andere Ende in den Audioeingang (Klinke oder Tulpe*) Ihres Nicht-Bluetooth®-Geräts
- Schalten Sie den PMR (4) ein und die blaue LED (3) beginnt schnell zu blinken
- Stellen Sie Ihr Bluetooth®-Gerät im Bluetooth®-Menü auf „Suchen“ ein.
- Wählen Sie „PMR206BT_Caliber“ aus der Liste.
- Wenn die Geräte erfolgreich gekoppelt wurden, beginnt die blaue LED, langsam zu blinken und Sie können mit der Musikwiedergabe beginnen.

* mit dem mitgelieferten Adapter-Kabel

Sendermodus (TX)

Ermöglicht das Streaming von Audio-signalen von einem Nicht-Bluetooth®-Gerät an Bluetooth®-Lautsprecher oder -Kopfhörer, zum Beispiel. **VORSICHT:** Wenn Sie versuchen, eine Verbindung zu einem anderen Gerät herzustellen, stellen Sie sicher, dass sich dieses Gerät so nah wie möglich an der PMR.

- Schalten Sie den PMR EIN (4) und die blaue LED (3) beginnt schnell zu blinken
- Stecken Sie ein Ende des Klinkesteckerkabels in die Buchse am PMR (1) und das andere Ende in den Audioausgang (z. B. Kopfhöreranschluss) Ihres Nicht-Bluetooth®-Geräts
- Drücken Sie kurz auf on/off (4) am PMR, um in den Suchmodus zu gelangen.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Bluetooth®-Gerät nicht mit einem anderen Gerät verbunden ist, das sich im Umkreis von 10 Metern um den PMR befindet. Ist dies der Fall, halten Sie die Ein/Aus-Taste (4) lange gedrückt, um den Suchmodus zurückzusetzen und neu zu starten.
- Sobald die Verbindung hergestellt ist (kann einige Zeit dauern), beginnt die blaue LED langsam zu blinken und Sie können mit der Musikwiedergabe beginnen.

Power ON/OFF

- **ON:** Press [⏻] to turn ON
- **OFF:** Press and hold [⏻] to turn OFF

Note: After 5 min. of absence of a connection it will automatically go into "sleep-mode" (lights will turn OFF).

Receiving mode (RX)

Enables audio streaming to a non-Bluetooth® device.

- Insert one end of the jack-to-jack cable into the PMR (1) and the other end into the audio input (jack or tulip*) of your non-Bluetooth® device
- Turn on the PMR (4) and the blue LED (3) will start flashing rapidly
- Set your Bluetooth device to 'Search' using the devices' Bluetooth menu.
- Choose 'PMR206BT_Caliber' from the list.
- If the connection is successful the Blue LED will start flashing slowly and you can start playing music.

* using the provided adapter cable

Transmitter mode (TX)

Makes it able to stream audio

Enables streaming audio from a non-Bluetooth® device to Bluetooth® speakers or headphones, for example.

NOTE: When trying to connect to another device, make sure it is as close as possible to the PMR.

- Turn the PMR ON (4) and the blue LED (3) starts flashing fast
- Plug one end of the jack-to-jack cable into jack on the PMR (1) and the other end into the audio output (e.g. headphone jack) of your non-Bluetooth® device
- Briefly press on/off (4) on the PMR to enter the search mode
- Make sure your Bluetooth® device is not connected to another device within 10 meters of the PMR. Should this be the case, long press and hold the power button (4) to reset and restart the search mode.
- When the connection is established (may take some time), the blue LED starts blinking slowly and you can start playing music.

Encendido/Apagado

- ENCENDIDO: Presione [⏻] para encender
- APAGADO: Mantenga presionado [⏻] para apagar

Nota: *Tras 5 minutos de ausencia de una conexión, el dispositivo entrará automáticamente en "modo reposo" (las luces se apagarán).*

Modo de recepción (RX)

Enables audio streaming to a non-Bluetooth® device.

- Enchufa un extremo del cable jack a jack en el PMR (1) y el otro extremo en la entrada de audio (jack o tulipán*) de tu dispositivo no Bluetooth
- Encienda el PMR (4) y el LED azul comenzará a parpadear rápidamente
- Configure su dispositivo Bluetooth® para que "busque" otros dispositivos, usando su menú Bluetooth®.
- En la lista, seleccione "PMR206BT_Caliber".
- Si la conexión es exitosa, el LED azul comenzará a parpadear lentamente y podrá comenzar a reproducir música.

*Usando el cable adaptador incluido

Modo transmisor (TX)

Permite la transmisión de audio desde un dispositivo no Bluetooth® a altavoces o auriculares Bluetooth®, por ejemplo.

NOTA: Cuando intente conectarse a otro dispositivo, asegúrese de que está lo más cerca posible del PMR.

- Conecte el PMR (4) y el LED azul (3) comienza a parpadear rápidamente
- Enchufe un extremo del cable jack a jack en la clavija del PMR (1) y el otro extremo en la salida de audio (por ejemplo, la clavija de los auriculares) de su dispositivo no Bluetooth
- Pulse brevemente on/off (4) en el PMR para entrar en el modo de búsqueda
- Compruebe que su dispositivo Bluetooth® no está conectado a otro dispositivo que esté a menos de 10 metros del PMR. Si es así, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (4) para reiniciar el modo de búsqueda.
- Una vez establecida la conexión (puede llevar algún tiempo), el LED azul empieza a parpadear lentamente y puedes empezar a reproducir música.

PÅ/AV

- PÅ: Tryck på [⏻] för att sätta PÅ
- AV: Tryck och håll inne [⏻] för att stänga AV

OBS: Efter 5 minuter utan anslutningen går den automatiskt till "vilo-läge" (lamporna stängs AV).

Mottagarläge (RX)

Aktiverar ljudströmning till en enhet som inte är Bluetooth®.

- Anslut den ena änden av jack-till jack-kabeln till PMR (1) och den andra änden till ljudingången (jack eller tulipan*) på din icke-Bluetooth®-enhet.
- Ställ in din Bluetooth®-enhet till Sök" via enhetens Bluetooth via enhetens meny
- Välj "PMR206BT_Caliber" från listan.
- Om anslutningen lyckas kommer den blå LED:en att börja blinka långsamt och du kan börja spela upp musik.

* med medföljande adapterkabel

Sändarläge (TX)

Gör det möjligt att strömma ljud från en icke-Bluetooth®-enhet till Bluetooth®-högtalare eller hörlurar, till exempel. **OBS:** När du försöker ansluta till en annan enhet ska du se till att den är så nära PMR som möjligt.

- Slå på PMR ON (4) och den blå lysdioden (3) börjar blinka snabbt.
- Anslut den ena änden av jack-till jack-kabeln till uttaget på PMR (1) och den andra änden till ljudutgången (t.ex. hörlursuttaget) på din icke-Bluetooth®-enhet.
- Tryck kort på on/off (4) på PMR för att gå in i sökläge.
- Kontrollera att Bluetooth®-enheten inte är ansluten till en annan enhet som befinner sig inom 10 meter från PMR. Om så är fallet, tryck länge på och håll in on/off-knappen (4) för att återställa och starta om sökläget.
- När anslutningen är etablerad (kan ta lite tid) börjar den blå lysdioden blinka långsamt och du kan börja spela musik.

Accensione/Spegnimento

- **ACCESO:** Premere [⏻] per ACCENDERE
- **SPENTO:** Tenere premuto [⏻] per SPEGNERE

Nota: Dopo 5 min. di assenza di una connessione andrà automaticamente in "modalità sleep" (la luce si SPEGNERA').

Modalità ricezione (RX)

Abilita lo streaming audio a un dispositivo non Bluetooth®.

- Inserire un'estremità del cavo Jack-Jack nella presa [OUT] (uscita) sul PMR e l'altra estremità in un ingresso Audio (Jack o RCA*) del vostro dispositivo non-Bluetooth®
- Accendere il PMR (i LED Rosso+Blu inizieranno a lampeggiare rapidamente)
- Con il dispositivo Bluetooth® andare su 'Ricerca' utilizzando il menu Bluetooth® del dispositivo.
- Scegliere 'PMR206BT_Caliber' dall'elenco.
- Se la connessione ha successo il LED Blu inizierà a lampeggiare lentamente e potrete iniziare a riprodurre musica.

* usando il cavo adattatore in dotazione

Modalità Trasmettitore (TX)

Consente lo streaming audio da un dispositivo non Bluetooth® a diffusori o cuffie Bluetooth®, ad esempio. **NOTA:** quando si cerca di collegarsi a un altro dispositivo, accertarsi che sia il più vicino possibile al PMR.

- **ACCENDERE** il PMR (il LED Blu inizierà a lampeggiare rapidamente)
- Inserire un'estremità del cavo Jack-Jack nella presa [IN] sul PMR e l'altra estremità nell'uscita Audio (ad es.: presa cuffia) del vostro dispositivo non-Bluetooth®
- Premere brevemente [⏻] sul PMR per entrare nella modalità ricerca
- Assicurarsi che il vostro dispositivo Bluetooth® non sia connesso a nessun altro dispositivo e che sia nel raggio di 10 m dal PMR
- Se la connessione ha successo (potrebbe impiegare un po' di tempo) il LED Blu inizierà a lampeggiare lentamente e si potrà iniziare a riprodurre musica.

Se si desidera connettere un 2nd dispositivo Bluetooth® premere per un momento [⏻] sul PMR di nuovo per lasciarlo cercare e connettersi al 2nd dispositivo (Massimo 2 dispositivi possono essere connessi contemporaneamente).

Ligar/Desligar

- LIGAR: Prima [⏻] para Ligar
- DESLIGAR: Prima e mantenha premido [⏻] para desligar

Nota: Após 5 min. de ausência de uma conexão, irá automaticamente entrar em "modo de hibernação" (as luzes irão desligar).

Modo de recepção (RX)

Permite o streaming de áudio a um dispositivo não Bluetooth®.

- Ligue uma extremidade do cabo jack-to-jack ao PMR (1) e a outra extremidade à entrada de áudio (tomada ou tulipa*) do seu dispositivo não Bluetooth®.
- Ligue o PMR (4) e o LED azul (3) começará a piscar rapidamente
- Configure o seu dispositivo Bluetooth para 'Pesquisar' utilizando os dispositivos'. Menu Bluetooth.
- Escolher 'PMR206BT_Caliber'. da lista.
- Se a ligação for bem sucedida, o LED Azul começará a piscar lentamente e poderá começar a tocar música.

* utilizando o cabo adaptador fornecido

Modo emissor (TX)

Permite a transmissão de áudio de um dispositivo não Bluetooth® para altifalantes ou auscultadores Bluetooth®, por exemplo. **NOTA:** Ao tentar ligar-se a outro dispositivo, certifique-se de que está o mais próximo possível do PMR.

- Ligar o PMR (4) e o azul O LED (3) começa a piscar rapidamente
- Ligue uma extremidade do cabo jack-to-jack à tomada no PMR (1) e a outra extremidade à saída de áudio (por exemplo, tomada para auscultadores) do seu dispositivo não-Bluetooth
- Ligar/desligar (4) brevemente no PMR para entrar no modo de pesquisa
- Certifique-se de que o seu dispositivo Bluetooth® não está ligado a outro dispositivo a menos de 10 metros do PMR. Se for este o caso, mantenha premido durante muito tempo o botão de alimentação (4) para reiniciar e reiniciar o modo de procura.
- Quando a ligação for estabelecida (pode demorar algum tempo), o LED azul começa a piscar lentamente e pode começar a tocar música.

Przełącznik zasilania

- ON (WŁ): Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk [⏻]
- OFF (WYŁ): Przytrzymać wciśnięty przycisk [⏻], aby wyłączyć urządzenie

Uwaga: Po 5 minutach braku połączenia urządzenie automatycznie przejdzie w „tryb uśpienia” (diody zgasną).

Tryb odbiornika (RX)

Włącza strumieniową transmisję dźwięku do urządzenia nie obsługującego technologii Bluetooth®.

- Podłącz jeden koniec kabla jack-tojack do urządzenia PMR (1), a drugi koniec do wejścia audio (jack lub tulipan*) w urządzeniu bez Bluetooth®.
- Włączyć PMR (4), a niebieska dioda LED (3) zacznie szybko migać
- W używanym urządzeniu Bluetooth® włączyć wyszukiwanie urządzeń Bluetooth®.
- Z wykazu wybrać urządzenie „PMR-206BT_Caliber”.
- Jeśli połączenie będzie udane, niebieska dioda LED zacznie wolno migać i będzie można uruchomić odtwarzanie muzyki.

* Za pomocą dostarczonej przejściówki

Tryb nadajnika (TX)

Umożliwia przesyłanie strumieniowe dźwięku z urządzenia nie obsługującego technologii Bluetooth® do głośników lub słuchawek Bluetooth®. **UWAGA:** Przy próbie połączenia z innym urządzeniem należy upewnić się, że znajduje się ono jak najbliżej PMR.

- Włączyć urządzenie PMR (4), a niebieska dioda LED (3) zaczyna szybko migać
- Podłącz jeden koniec kabla jack-to-jack do gniazda w urządzeniu PMR (1), a drugi do wyjścia audio (np. gniazda słuchawkowego) w urządzeniu innym niż Bluetooth®.
- Nacisnąć krótko przycisk on/off (4) na PMR, aby przejść do trybu wyszukiwania
- Sprawdź, czy Twoje urządzenie Bluetooth® nie jest połączone z innym urządzeniem, które znajduje się w odległości do 10 metrów od urządzenia PMR. Jeśli tak jest, długo naciśnij i przytrzymaj przycisk on/off (4), aby zresetować i ponownie uruchomić tryb wyszukiwania.
- Jeśli połączenie będzie udane (to może chwilę potrwać), niebieska dioda LED zacznie wolno migać i będzie można uruchomić odtwarzanie muzyki.

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

- **ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ:** Πατήστε [Φ] για ενεργοποίηση
- **ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ:** Πατήστε παρατεταμένα [Φ] για απενεργοποίηση

Σημείωση: Σε περίπτωση απώλειας της σύνδεσης για πάνω από 5 λεπτά, η συσκευή μεταβαίνει αυτόματα σε λειτουργία αδράνειας (οι λυχνίες σβήνουν).

Λειτουργία δέκτη (RX)

Ενεργοποιεί τη ροή ήχου σε μια συσκευή που δεν είναι Bluetooth®.

- Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου jack-to-jack στο PMR (1) και το άλλο άκρο στην είσοδο ήχου (υποδοχή ή τουλίπα*) της συσκευής σας χωρίς Bluetooth®.
- Ενεργοποιήστε το PMR (4) και η μπλε λυχνία LED (3) θα αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα. αναβοσβήνουν γρήγορα)
- Ρυθμίστε τη συσκευή Bluetooth® σας σε λειτουργία "Αναζήτησης" μέσω του μενού Bluetooth® της συσκευής.
- Επιλέξτε "PMR206BT_Caliber" από τη λίστα.
- Αν η σύνδεση είναι επιτυχής, η μπλε λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει αργά και μπορείτε να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή της μουσικής.

* χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο προσαρμογέα

Λειτουργία πομπού (TX)

Επιτρέπει τη ροή ήχου από μια συσκευή μη Bluetooth® σε ηχεία ή ακουστικά Bluetooth®, για παράδειγμα. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όταν προσπαθείτε να συνδεθείτε σε μια άλλη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι αυτή βρίσκεται όσο το δυνατόν πιο κοντά στο PMR.

- Ενεργοποιήστε το PMR (4) και η μπλε λυχνία LED (3) αρχίζει να αναβοσβήνει γρήγορα
- Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου jack-to-jack στην υποδοχή του PMR (1) και το άλλο άκρο στην έξοδο ήχου (π.χ. υποδοχή ακουστικών) της συσκευής σας χωρίς Bluetooth®.
- Πατήστε σύντομα το on/off (4) στο PMR για να εισέλθετε στη λειτουργία αναζήτησης.
- Ελέγξτε ότι η συσκευή Bluetooth® δεν είναι συνδεδεμένη με άλλη συσκευή που βρίσκεται σε απόσταση 10 μέτρων από το PMR. Εάν είναι, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί on/off (4) για να επαναφέρετε και να επανεκκινήσετε τη λειτουργία αναζήτησης.
- Αν η σύνδεση είναι επιτυχής (μπορεί να χρειαστεί λίγος χρόνος), η μπλε λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει αργά και μπορείτε να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή της μουσικής.

Zapnutí/vypnutí

- ZAPNUTIE: Stlačením [⏻] zariadenie zapnete
- VYPNUTIE: Stlačením a podržaním [⏻] zariadenie vypnete

Poznámka: Po 5 min. bez pripojenia prejde zariadenie automaticky do „režimu spánku“ (kontrolky sa vypnú).

Režim prijímania (RX)

Umožňuje streamování zvuku k zařízení, které není vybaveno technologií Bluetooth®.

- Zapojte jeden konec kabelu jack-jack do PMR (1) a druhý konec do audio vstupu (jack nebo tulipán*) vašeho zařízení bez Bluetooth®.
- Zapněte PMR (4) a modrá LED dioda (3) začne rychle blikat.
- Nastavte svoje Bluetooth® zariadenie na „Vyhľadať“ pomocou ponuky Bluetooth® zariadenia. V zozname vyberte „PMR206BT_Caliber“.
- Ak je pripojenie úspešné, modrá LED kontrolka začne pomaly blikat a vy môžete začať prehrávať hudbu.

* pomocou dodaného kábla adaptéra

Režim vysílače (TX)

Umožňuje například streamování zvuku ze zařízení bez Bluetooth® do reproduktorů nebo sluchátek Bluetooth®. **POZNÁMKA:** Při pokusu o připojení k jinému zařízení se ujistěte, že je co nejbližší k PMR.

- Zapněte PMR (4) a modrou LED diodu (3) začne rychle blikat
- Zapojte jeden konec kabelu jack-jack do konektoru na PMR (1) a druhý konec do zvukového výstupu (např. konektoru pro sluchátka) vašeho zařízení bez Bluetooth®.
- Krátkým stisknutím tlačítka zapnuto/vypnuto (4) na PMR přejdete do režimu vyhledávání.
- Zkontrolujte, zda vaše zařízení Bluetooth® není připojeno k jinému zařízení, které je ve vzdálenosti do 10 metrů od PMR. Pokud ano, dlouhým stisknutím a podržením tlačítka zapnutí/vypnutí (4) resetujete a znovu spustíte režim vyhledávání.
- Po navázání spojení (může to chvíli trvat) začne modrá kontrolka LED pomalu blikat a můžete začít přehrávat hudbu

GB Caliber hereby declares that the item PMR206BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2011/65/EU (RoHS) and 2014/53/EU (RED)

FR Par la présente Caliber déclare que l'appareil PMR206BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2011/65/EU (RoHS) et 2014/53/EU (RED)

DE Hiermit erklärt Caliber, dass sich das Gerät PMR206BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderung und übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und 2014/53/EU (RED) befindet.

IT Con la presente Caliber dichiara che questo PMR206BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2011/65/EU (RoHS) e 2014/53/EU (RED)

ES Por medio de la presente Caliber declara que el PMR206BT cumple con los requisitos esenciales y otra disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2011/65/EU (RoHS) y 2014/53/EU (RED)

PT Caliber declara que este PMR206BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2011/65/EU (RoHS) e 2014/53/EU (RED)

S Härmed intygar Caliber att denna PMR206BT Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2011/65/EU (RoHS) och 2014/53/EU (RED)

PL Niniejszym Caliber oświadcza, że PMR206BT jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2011/65/EU (RoHS) i 2014/53/EU (RED)

DK Undertegnede Caliber erklærer hermed, at følgende udstyr PMR206BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2011/65/EU (RoHS) og 2014/53/EU (RED)

EE Käesolevaga kinnitab Caliber seadme PMR206BT vastavust direktiivi 2011/65/EU (RoHS) ja 2014/53/EU (RED) põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

LT Šiuo Caliber deklaruoja, kad šis PMR206BT atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2011/65/EU (RoHS) ir 2014/53/EU (RED) Direktyvos nuostatas.

FI Caliber vakuuttaa täten että PMR206BT tyyppinen laite on direktiivin 2011/65/EU (RoHS) ja 2014/53/EU (RED) oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

IS Hér með lýsi Caliber yfir því að PMR206BT er samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 2011/65/EU (RoHS) og 2014/53/EU (RED)

NO Caliber erklærer herved at utstyret PMR206BT er i samsvar med de grunn-leggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 2011/65/EU (RoHS) og 2014/53/EU (RED)

NL Hierbij verklaart Caliber dat het toestel PMR206BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2011/65/EU (RoHS) en 2014/53/EU (RED)



Latest declaration form can be found at:
www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationPMR206BT.pdf



WWW.CALIBER.NL

CALIBER EUROPE BV · Kortakker 10 · 4264 AE Veen · The Netherlands